ÑAÏI THAÙNH VAÊN-THUØ-SÖ-LÔÏI BOÀ-TAÙT PHAÄT SAÙT COÂNG ÑÖÙC TRANG NGHIEÂM KINH

**QUYEÅN TRUNG**

Khi aáy, Theá Toân baûo Ñaïi Boà-taùt Töø Thò:

–Nay oâng haõy vì Nhö Lai maø trang nghieâm phaùp toøa, ta seõ thaêng toøa noùi veà yù vui tu caùc haïnh thieän xaûo, phaùt sinh caùc coâng ñöùc trang nghieâm coõi Phaät, thuù höôùng chaùnh haïnh phaùp moân thuôû xöa.

Boà-taùt Töø Thò lieàn nghó: “Vì nghóa gì maø nay Nhö Lai sai ta trang nghieâm phaùp toøa? Sao khoâng sai A-nan-ñaø, Ñaïi Muïc-kieàn- lieân? Taïi sao laïi xaû boû caùc Thanh vaên, Duyeân giaùc, maø chæ noùi cho caùc Boà-taùt thanh tònh, caùc vò aáy khoâng phaûi laø phaùp khí cuûa phaùp moân naøy ö? Vì caùc Boà-taùt cho neân môùi sai ta traûi toøa.”

Luùc ñoù, Ñaïi Boà-taùt Töø Thò vaän thaàn thoâng hieän haønh caûnh giôùi. Töø thaàn thoâng naøy, hoùa toøa Sö töû cao boán vaïn na-do-tha, duøng voâ löôïng baùu trang nghieâm xung quanh, duøng Thieân dieäu y traûi leân treân, y aáy meàm maïi, heã ai sôø vaøo ñeàu ñöôïc an laïc. Töø nôi toøa aáy phaùt ra ñuû loaïi aùnh saùng chieáu khaép tam thieân ñaïi thieân theá giôùi.

Khi aáy, Ñöùc Nhö Lai töø choã ngoài ñöùng daäy thaêng toøa, tam thieân ñaïi thieân theá giôùi saùu caùch chaán ñoäng raát laø khaùc thöôøng.

Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy Xaù-lôïi-phaát! Boà-taùt thaønh töïu boán phaùp, thì sôû nguyeän môùi ñöôïc ñaày ñuû:

1. YÙ vui höôùng ñeán Boà-ñeà.
2. Khôûi taâm thöông xoùt ñoái vôùi caùc höõu tình.
3. Phaùt khôûi tinh taán.
4. Thaân caän Thieän tri thöùc.

Boà-taùt nhôø thaønh töïu ñöôïc boán phaùp naøy, neân ñaït nguyeän ñöôïc vieân maõn.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Boà-taùt thaønh töïu moät phaùp, ñaïi nguyeän khoâng thoaùi, thaønh töïu quoác ñoä thanh tònh, phaùp ñoù Boà-taùt neân hoïc. Vì caùc Boà-taùt maø Baát Ñoäng Nhö Lai xöa ñaõ tu haønh phaùt theä nguyeän: “Nôi ta sinh ra, neáu khoâng xuaát gia thì laø khi doái möôøi phöông chö Phaät.”

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Caùc Boà-taùt phaûi neân tuøy thuaän maø hoïc. Hoaëc Phaät ra ñôøi, hoaëc khoâng ra ñôøi, taát caû choã sinh ra thaûy ñeàu quyeát ñònh, rôøi nhaø xuaát gia. Vì sao? Vì caùc Boà-taùt laø ngöôøi lôïi ích toái thaéng. Ñoù goïi laø xuaát gia.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñaïi Boà-taùt öa xuaát gia thì coù khaû naêng nhieáp thuû möôøi thöù coâng ñöùc:

1. Khoâng ñaém tröôùc caùc duïc.
2. Thích ôû choã A-lan-nhaõ.
3. Thöïc haønh haïnh cuûa Phaät.
4. Khoâng ñaém tröôùc vôï con, tham ñaém cuûa caûi.
5. Lìa haønh phaùp caùc thuù.
6. Hoïc taäp haønh phaùp thieän thuù.
7. Coù khaû naêng thaønh töïu thieän caên.
8. Hay tích taäp thieän caên khoâng bò taùn maát.
9. Ñöôïc chö Thieân khen ngôïi.
10. Thöôøng ñöôïc phi nhaân uûng hoä.

Xaù-lôïi-phaát! Ngöôøi öa xuaát gia coù theå nhieáp thuû möôøi thöù coâng ñöùc nhö vaäy. Theá neân, naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñaïi Boà-taùt muoán caàu Chaùnh giaùc, muoán giaûi thoaùt höõu tình, thì phaûi thöôøng öa xuaát gia. Ñaây goïi laø moät phaùp thaønh töïu ñaïi nguyeän khoâng thoaùi, ñöôïc tuøy yù vui coõi Phaät thanh tònh.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Boà-taùt thaønh töïu hai phaùp ñaïi nguyeän khoâng thoaùi, tuøy theo yù vui coõi Phaät thanh tònh. Theá naøo laø hai? Boà-taùt khoâng thích caàu Thanh vaên, khoâng thích caàu Thanh vaên thöøa, khoâng thích nghe Thanh vaên noùi phaùp, khoâng thích thaân caän Thanh vaên thöøa, khoâng hoïc luaät nghi giôùi cuûa Thanh vaên, khoâng thích noùi phaùp töông öng vôùi Thanh vaên thöøa, cuõng khoâng khuyeán khích ngöôøi khaùc haønh Thanh vaên thöøa. Ñoái vôùi Duyeân giaùc cuõng laïi nhö vaäy maø chæ vì khuyeán khích höõu tình thaønh töïu toái thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Ñoù goïi laø hai phaùp.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Neáu coù Boà-taùt khuyeán phaùt ngöôøi khaùc höôùng ñeán Phaät thöøa, thì Boà-taùt naøy coù theå nhieáp thuû möôøi thöù coâng ñöùc:

1. Nhieáp thuû coõi Phaät khoâng coù Thanh vaên, Duyeân giaùc.
2. Thuaàn nhaát chuùng Boà-taùt thanh tònh.
3. Ñöôïc chö Phaät Theá Toân hoä nieäm.
4. Ñöôïc chö Phaät xöng danh taùn thaùn maø vì noùi phaùp.
5. Khôûi taâm roäng lôùn ñoái vôùi taát caû moïi vieäc.
6. Neáu sinh leân coõi trôøi thì laøm Ñeá Thích hoaëc Phaïm Thieân vöông.
7. Neáu sinh trong loaøi ngöôøi, thì laøm Chuyeån luaân thaùnh vöông.
8. Thöôøng thaáy chö Phaät khoâng xa lìa.
9. Ñöôïc trôøi ngöôøi thöông meán.
10. Quyeán thuoäc khoâng bò phaù hoaïi vaø ñöôïc voâ löôïng phöôùc tuï.

Vì sao? Naøy Xaù-lôïi-phaát! Neáu coù theå khuyeán caùc loaïi höõu tình trong tam thieân ñaïi thieân theá giôùi, taát caû ñeàu ñöôïc quaû A-la-haùn hay ñòa vò Duyeân giaùc. Neáu laïi coù ngöôøi khuyeán khích moät höõu tình ñeán Phaät Boà-ñeà, coâng ñöùc cuûa ngöôøi naøy nhieàu hôn ngöôøi kia. Vì sao? Naøy Xaù-lôïi-phaát! Neáu Thanh vaên, Duyeân giaùc xuaát hieän ôû ñôøi thì laøm cho Phaät chuûng bò giaùn ñoaïn. Neáu Phaät Nhö Lai khoâng xuaát hieän ôû ñôøi, thì cuõng khoâng coù Thanh vaên, Duyeân giaùc. Naøy Xaù-lôïi-phaát! Do Phaät Theá Toân xuaát hieän ôû ñôøi, cho neân khieán Phaät chuûng khoâng bò giaùn ñoaïn, nhôø ñoù maø coù Thanh vaên, Duyeân giaùc hieän dieän.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Do khuyeán phaùt ngöôøi khaùc truï taâm Boà-ñeà neân ñöôïc möôøi thöù coâng ñöùc nhö vaäy, ñaïi nguyeän khoâng thoaùi, tuøy yù vui ñöôïc coõi Phaät thanh tònh.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Boà-taùt thaønh töïu ba phaùp, ñaïi nguyeän khoâng thoaùi chuyeån, nhieáp thuû coâng ñöùc trang nghieâm coõi Phaät:

1. Toân troïng ngöôøi ôû A-lan-nhaõ.
2. Haønh phaùp thí khoâng coù mong caàu.
3. An truï tònh giôùi luaät nghi.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Boà-taùt truï vaøo tònh giôùi luaät nghi ñöôïc möôøi thöù voâ uùy:

1. Vaøo xoùm laøng khoâng sôï.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

1. Noùi phaùp giöõa chuùng khoâng sôï.
2. AÊn uoáng khoâng sôï.
3. Rôøi xoùm laøng khoâng sôï.
4. Vaøo chuøa khoâng sôï.
5. Vaøo taêng chuùng khoâng sôï.
6. An toïa khoâng sôï.
7. Ñeán Hoøa thöôïng A-xaø-leâ khoâng sôï.
8. Raên daïy ñaïi chuùng truï taâm Töø khoâng sôï.
9. Thoï duïng y phuïc, aên uoáng, ngoïa cuï, thuoác thang vaø caùc vaät duïng khaùc khoâng sôï.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! An truï vaøo tònh giôùi luaät nghi ñöôïc möôøi thöù coâng ñöùc nhö vaäy.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Boà-taùt thuyeát phaùp taâm khoâng mong caàu thì coù theå nhieáp thuû möôøi thöù coâng ñöùc:

1. Khoâng vì muoán nhieàu.
2. Khoâng mong ngöôøi khaùc bieát ñeán.
3. Khoâng caàu danh tieáng.
4. Taâm khoâng ñaém tröôùc vaøo nhaø thí chuû.
5. Khoâng ñaém tröôùc doøng hoï giaøu coù.
6. Ñoái vôùi thoâ teá phaûi bieát tri tuùc.
7. Chö Thieân ñeán khoâng sinh kieâu maïn.
8. Khoâng thoaùi chuyeån khi taùc yù quaùn Phaät.
9. Daïy doã ngöôøi khaùc ñöôïc ngöôøi tín thoï.
10. Khôûi taâm nieäm Phaät.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Boà-taùt thí phaùp taâm khoâng mong caàu ñöôïc möôøi thöù coâng ñöùc nhö vaäy.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Boà-taùt toân kính ngöôøi truï A-lan-nhaõ, thì coù theå thaønh töïu möôøi thöù coâng ñöùc:

1. Xa lìa söï baøn luaän voâ ích.
2. Öa thích vaéng laëng.
3. Taâm nöông caûnh ñònh.
4. Khoâng kinh doanh caùc vieäc.
5. Kính meán chö Phaät.
6. Khoâng xaû thieàn ñònh hyû laïc.
7. Khi tu phaïm haïnh khoâng coù chöôùng ngaïi.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

1. Chöùng Tam-ma-ñòa ít coù duïng coâng.
2. Thoï giaùo phaùp danh cuù, vaên, thaân chöa bao giôø queân maát.
3. Nhöõng phaùp nghóa ñaõ nghe thaûy ñeàu hieåu roõ.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Boà-taùt toân troïng ngöôøi truï A-lan-nhaõ ñöôïc möôøi thöù coâng ñöùc nhö vaäy. Neáu Boà-taùt thaønh töïu ba phaùp ñaïi nguyeän khoâng thoaùi tuøy yù vui ñöôïc coõi Phaät thanh tònh.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Boà-taùt thaønh töïu boán phaùp ñaïi nguyeän khoâng thoaùi chuyeån, tuøy yù vui ñöôïc coõi Phaät thanh tònh:

1. Noùi lôøi chaân thaät nhö thuyeát tu haønh.
2. Thöôøng töï khieâm haï, döùt tröø ngaõ maïn.
3. Xa lìa xan tham, taät ñoá.
4. Thaáy ngöôøi khaùc giaøu coù taâm sinh hoan hyû. Nhö vaäy goïi laø thaønh töïu boán phaùp.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Boà-taùt noùi ñuùng nhö thaät coù boán thöù coâng ñöùc:

1. Trong mieäng thöôøng thoaûng muøi höông hoa sen xanh.
2. Ngöõ nghieäp thanh tònh, ngoân töø voâ ngaïi.
3. Laøm möïc thöôùc cho haøng trôøi ngöôøi.
4. Nhieáp thuû aâm thanh vieân maõn cuûa chö Phaät.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Boà-taùt noùi nhö thaät ñöôïc boán thöù coâng ñöùc nhö vaäy.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Boà-taùt khieâm haï coù boán thöù coâng

ñöùc:

1. Xa lìa aùc thuù, khoâng thoï thaân cuûa caùc loaøi baøng sinh nhö: löøa,

traâu, ngöïa, choù.

1. Khoâng bò khinh huûy.
2. Baïn aùc giaëc oaùn khoâng theå xaâm laán.
3. Thöôøng ñöôïc trôøi ngöôøi cung kính leã baùi.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Boà-taùt khieâm haï ñöôïc boán thöù coâng ñöùc nhö

vaäy.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Boà-taùt xa lìa xan tham taät ñoá ñöôïc

boán thöù coâng ñöùc:

1. Khoâng queân xaû taâm.
2. Laøm ñaïi thí chuû ñoái vôùi ngöôøi ñoùi khaùt.
3. Thöôøng khoâng ñoùng cöûa.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

1. Hieåu ñöôïc luaät nghi ñoái vôùi ngöôøi thí ngöôøi thoï khoâng sinh taät ñoá.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Boà-taùt xa lìa xan tham taät ñoá ñöôïc boán thöù coâng ñöùc nhö vaäy.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Boà-taùt thaáy ngöôøi khaùc giaøu coù taâm sinh hoan hyû coù boán thöù coâng ñöùc:

1. Thöôøng khôûi taâm naøy vì caùc höõu tình maø maëc giaùp truï, khieán cho hoï ñöôïc vui thích, nhöõng höõu tình aáy ñaõ töï duøng phöôùc cuûa mình vaø söùc cuûa mình ñeå ñöôïc taøi baûo maø thoï an laïc. Nhö vaäy, laøm cho ta caøng sinh hoan hyû gaáp boäi.
2. Taát caû taøi vaät khoâng bò caùc naïn vua, nöôùc, löûa, giaëc cöôùp, baïn aùc chieám ñoaït.
3. Tuøy nôi sinh ra, taøi baûo, trai, gaùi vaø caùc quyeán thuoäc thaûy ñeàu ñaày ñuû, ñeá vöông coøn hoan hyû thay, huoáng nöõa laø nhöõng ngöôøi khaùc.
4. Cuûa caûi giaøu coù, thoï duïng khoâng cuøng.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Boà-taùt thaáy ngöôøi khaùc giaøu coù, taâm sinh hoan hyû ñöôïc boán thöù coâng ñöùc nhö vaäy.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Boà-taùt thaønh töïu naêm phaùp, ñaïi nguyeän khoâng thoaùi chuyeån tuøy theo yù vui ñöôïc coõi Phaät thanh tònh:

Moät laø, Boà-taùt vì muoán coõi Phaät thanh tònh thaønh töïu trang nghieâm, thì phaûi neân caàu phaùp. Khi ñaõ ñöôïc nghe phaùp roài thì thöa hoûi raèng: “Boà-taùt laøm theá naøo ñeå thaønh töïu coâng ñöùc trang nghieâm nhö vaäy?” Ñöôïc nghe roài thì nhö thuyeát tu haønh caàu chöùng thaät töôùng chaân nhö.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Hai laø, Boà-taùt muoán phaùt nguyeän sinh vaøo coõi Phaät thanh tònh, thì phaûi thoï trì luaät nghi thanh tònh. Töø luaät nghi ñoù tuøy theo yù nguyeän maø quyeát ñònh ñöôïc sinh vaøo coõi Phaät thanh tònh, roài thì neân quaùn saùt coõi aáy, naém baét töôùng traïng, caùc moùn trang nghieâm, Thanh vaên, Boà-taùt, ñaïi chuùng thoï duïng ñaày ñuû. Ñaõ ñöôïc thaáy roài sinh loøng cung kính saâu xa ñeán Phaät chaép tay hoûi phaùp.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Ba laø, Boà-taùt naém giöõ coâng ñöùc trang nghieâm roäng lôùn ôû coõi Phaät. Ñöùc Phaät Theá Toân aáy bieát ñöôïc yù vui taêng thöôïng ñoù, töùc lieàn vì noùi phaùp. Do Phaät noùi phaùp cho neân ñöôïc

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

thaønh töïu coâng ñöùc trang nghieâm, coõi Phaät roäng lôùn, ñöôïc nghe phaùp roài nhö lôøi daïy tu haønh.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Boán laø, Boà-taùt ñoái vôùi söï, ñoái vôùi trí khieán ñöôïc thanh tònh, xa lìa phi phaùp.

Theá naøo laø söï, theá naøo laø trí? Ñoái vôùi naêng duyeân vaø sôû duyeân, xa lìa trí Thanh vaên, Duyeân giaùc, goïi ñoù laø trí. Khi nghe phaùp roài maø tu haønh thì goïi ñoù laø söï.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Naêm laø, Boà-taùt bieát töï taùnh Phaät vaø töï taùnh quoác ñoä.

Theá naøo laø töï taùnh Phaät? Theá naøo laø töï taùnh quoác ñoä? Phaät vaø quoác ñoä chæ coù teân goïi, bieát ñöôïc teân goïi aáy laø thanh tònh. Do bieát ñöôïc nhö vaäy cho neân khoâng sinh chaáp tröôùc.

Nhö vaäy, naøy Xaù-lôïi-phaát! Boà-taùt thaønh töïu naêm phaùp, ñaïi nguyeän khoâng thoaùi, tuøy theo yù vui ñöôïc coõi Phaät thanh tònh.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Boà-taùt thaønh töïu saùu phaùp, choùng thaønh Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, sieâu vieät taát caû theá gian, naém giöõ coõi Phaät thanh tònh.

Moät laø, Boà-taùt naøy laøm ñaïi thí chuû thöïc haønh xaû thí, thaáy taát caû nhöõng vaät ñöôïc yeâu chuoäng luyeán tieác nhö traân baùu maø sinh xaáu hoå, taát caû ñeàu hoan hyû phaán khôûi xaû thí. Laïi nghó nhö vaày: “Ta haønh ñaïi thí vieân maõn Ñaïi thöøa, ta seõ ñaày ñuû Boà-ñeà Voâ thöôïng.” Roài laïi nghó tieáp: “Khoâng neân ñem phaàn nhoû nhoi naøy, maø coù theå thaønh voâ thöôïng Chaùnh giaùc.” Nghó nhö vaäy roài lieàn ñem boá thí heát taát caû, cho ñeán caû thaân maïng cuõng ñeàu xaû thí, huoáng nöõa laø taøi saûn vôï con, trai gaùi maø khoâng boá thí ö? Vì sao? Naøy Xaù-lôïi-phaát! Taùt- baø-nhaõ laø gì? Ñoù laø Ñaïi Boà-taùt khi thöïc haønh haïnh Boà-taùt ñoái vôùi töï thaân taát caû ñeàu xaû. Vì nghóa ñoù cho neân ñöôïc Boà-ñeà, goïi laø Nhaát thieát trí.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Hai laø, Boà-taùt taïi gia hay xuaát gia,

neáu an truï luaät nghi giôùi thanh tònh, giaù nhö vì maïng soáng ñi chaêng nöõa cuõng khoâng huûy phaïm tònh giôùi hoïc xöù, luoân trì luaät nghi, coát yeáu laø ñem coâng ñöùc hoài höôùng taát caû höõu tình thaønh Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, sinh ñaïi hoan hyû. Ta laø ngöôøi trì giôùi, ñoái vôùi tònh giôùi luaät nghi sinh loøng haâm moä saâu xa, ngaøy ñeâm chuyeân tu phaïm haïnh an laïc, Phaät phaùp hieän tieàn cuøng vôùi lyù töông öng, ñöôïc quaùn thaät

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

töôùng. Vì truï quaùn thaät töôùng cho neân ñöôïc söùc nhaãn saâu xa. Do ñöôïc söùc nhaãn thaäm thaâm cho neân ñöôïc chaùnh kieán. Do ñöôïc chaùnh kieán cho neân tu haønh chaân chaùnh. Do tu haønh chaân chaùnh cho neân nhaøm chaùn ba coõi. Do nhaøm chaùn ba coõi cho neân sinh sôï haõi. Do sôï haõi cho neân caàu xuaát ly. Do thaáy ñöôïc xuaát ly cho neân nghó nhö vaày: “Ta ñaõ coù nhöõng khoå naõo nhö vaäy, thì taát caû höõu tình cuõng theá, neân vì caùc höõu tình maø mang vaùc gaùnh naëng, khieán cho hoï ñöôïc an laïc roát raùo.” Khi quaùn saùt nhö vaäy lieàn ñöôïc ñaïi Bi, ñaõ truï ñaïi Bi laïi phaùt tinh taán. Cuõng nhö cöùu löûa chaùy ñaàu, khoâng rôøi tinh taán, thì coù theå ñöôïc trí Taùt-baø-nhaõ.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Ba laø, Boà-taùt neân maëc giaùp truï nhaãn nhuïc, lìa xa kieâu maïn, ñöôïc nhaãn löïc lôùn. Neáu gaëp phaûi söï maï nhuïc, ñaùnh ñaäp thì thaønh töïu nhaãn nhuïc khoâng sinh saân haän. Laïi nghó nhö vaày: “Ví nhö coù ngöôøi caàm gaäy nhö nuùi Toâ-meâ-lö ñeán ñaùnh ñaäp chöûi bôùi ta suoát caû öùc kieáp, nhöng ta khoâng khôûi taâm saân haän. Vì sao? Vì caùc höõu tình aáy chöa hoïc Phaät, maø ta laïi muoán hoïc Phaät, Boà-taùt. Vì theá cho neân hoï coù chöûi ñaùnh ta, thì ta môùi coù theå taêng tröôûng ñaïi Bi. Ta neân vì höõu tình aáy maø maëc giaùp truï theä nguyeän, nhieáp thuû höõu tình, khieán ñöôïc giaûi thoaùt, lìa xa sinh töû, nhaäp vaøo Nieát-baøn. Vì theá, ta nay khoâng neân saân haän.” Neáu maëc aùo giaùp truï nhaãn nhuïc nhö vaäy thì coù theå ñöôïc möôøi thöù thaønh töïu:

1. Thaønh töïu doøng hoï.
2. Thaønh töïu taøi saûn.
3. Thaønh töïu quyeán thuoäc.
4. Thaønh töïu saéc töôùng.
5. Thaønh töïu xaû thí.
6. Thaønh töïu baïn toát.
7. Thaønh töïu ñöôïc nghe chaùnh phaùp.
8. Thaønh töïu nhö lyù thuyeát tu haønh.
9. Khi saép laâm chung ñöôïc thaáy phuïng söï chö Phaät.
10. Ñaõ thaáy Phaät roài thaønh töïu loøng tin thanh tònh.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñaây laø möôøi thöù thaønh töïu cuûa Boà-taùt.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Boán laø, Boà-taùt phaùt ñaïi tinh taán kieân coá, coát yeáu laø thaønh töïu thieän phaùp, maëc giaùp tinh taán nhö vaäy. Laïi suy nghó: “Ta vì moãi moãi höõu tình maø suoát taän ñôøi vò lai, ôû trong sinh

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

töû laàn löôït tu haønh caùc haïnh tinh taán khoâng bieát meät moûi, chính laø vì taát caû höõu tình maø nhieàu kieáp löu chuyeån sinh töû phaùt tinh taán naøy, khoâng boû höõu tình.”

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Neáu coù Boà-taùt ñem baûy baùu ñaày caû trong möôøi phöông haèng haø sa soá theá giôùi, trong moãi nieäm daâng cuùng Theá Toân, cöù cuùng lieân tuïc nhö vaäy suoát taän ñôøi vò lai. Neáu coù Boà-taùt vôùi loøng vui taêng tröôûng truï taâm ñaïi Bi, vôùi taâm nhö vaäy maëc giaùp tinh taán, coâng ñöùc cuûa Boà-taùt naøy nhieàu hôn Boà-taùt kia.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Boà-taùt neáu ñaày ñuû tinh taán thì ñöôïc möôøi thöù coâng ñöùc:

1. Lìa haïnh ngu phaøm phu.
2. Nhieáp thuû haïnh Phaät.
3. ÔÛ trong sinh töû khôûi töôûng nhaøm chaùn toäi loãi.
4. Nhieáp thuû ñaïi Bi.
5. Nguyeän xöa khoâng thoaùi chuyeån.
6. Ít coù taät beänh.
7. Khoâng traùi chö Phaät trong ba coõi.
8. Ít daâm duïc saân haän si meâ.
9. Tuøy theo nhöõng gì ñaõ nghe nhö danh, cuù, vaên thaûy ñeàu thoâng

ñaït.

1. Tu haønh thaønh töïu.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ngöôøi phaùt tinh taán ñöôïc möôøi thöù coâng ñöùc

nhö vaäy.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Naêm laø, Boà-taùt nhôù nghó chö Phaät Theá Toân, do taâm nhôù nghó naøy cho neân ñöôïc chuyeân chuù, quaùn caùc Ñöùc Nhö Lai thöôøng haèng tòch tónh, yù nieäm ñöôïc thaønh töïu. Laïi suy nghó nhö vaày: “Ta neân thöïc haønh haïnh Nhö Lai, neáu taâm taùn loaïn thaát nieäm thì khoâng ñöôïc thuø thaéng.”

Ñieàu maø goïi laø Phaät trí thì neân xaû taâm sôû, nhieáp thoï taát caû vaät, xaû luoân taát caû lôïi döôõng cung kính, laøng xoùm, thaønh aáp, aên uoáng sinh soáng vaø caùc thaân höõu. Vì muoán lôïi ích caùc höõu tình neân khoâng boû höõu tình, thích A-lan-nhaõ ôû choã vaéng laëng, soáng moät mình khoâng beø baïn, nhö con teâ giaùc moät söøng. Boà-taùt ôû A-lan-nhaõ vaéng laëng khôûi taâm ñaïi Bi, luùc ñaàu khaép moät phöông, hai, ba, boán phöông, cho ñeán möôøi phöông khaép caû höõu tình, truï vaøo taâm Töø, truï ñöôïc nhö vaäy môùi

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

goïi laø Thieàn-na.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Neáu coù Boà-taùt ñem taát caû nhaïc cuï cuùng döôøng haèng haø chö Phaät. Tyø-kheo taêng cuøng caùc quyeán thuoäc traûi qua haèng haø sa kieáp. Neáu coù Boà-taùt xuaát gia caàu vaéng laëng ñeán nôi A-lan-nhaõ böôùc ñi baûy böôùc, thì phöôùc cuûa ngöôøi naøy nhieàu hôn ngöôøi kia. Vì sao? Vì mau choùng ñöôïc ñaïi Boà-ñeà.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Thích choã vaéng laëng truï vaøo thieàn-na thì ñöôïc möôøi thöù coâng ñöùc:

* 1. Ñöôïc nieäm.
	2. Ñöôïc tueä.
	3. Ñöôïc tu haønh chaân chaùnh.
	4. Chí kieân coá duõng maõnh.
	5. Bieän taøi lanh leï.
	6. Ñöôïc Ñaø-la-ni.
	7. ÔÛ trong sinh töû maø ñöôïc thieän xaûo.
	8. Ñoái vôùi giôùi, uaån... xöù khoâng coù lay ñoäng.
	9. Ñöôïc chö Thieân phuïng söï.
	10. Ñoái vôùi söï giaøu coù cuûa ngöôøi khaùc khoâng coù tham muoán.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ngöôøi ôû choã vaéng laëng truï vaøo Thieàn-na ñöôïc möôøi thöù coâng ñöùc nhö vaäy.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Saùu laø, Boà-taùt phaûi bieát roõ tueä coù töø ñaâu maø nghó nhö vaày: “Tueä sinh ra töø ñaâu? Laø töø tònh giôùi luaät nghi maø sinh, tueä naøy coù khaû naêng khieán taát caû baïch phaùp taêng tröôûng. Vì theá, Boà-taùt neân hoïc trí tueä cuûa taát caû theá gian nhö: coâng xaûo, chuù thuaät, y phöông khoù laøm, khoù thaønh thaûy ñeàu hoïc heát.” Nhö vaäy roài laïi suy nghó: “Tueä naøy khoâng theå chöùng nhaäp ly duïc tòch dieät, laïi cuõng khoâng theå höôùng ñeán thaàn thoâng vaø Chaùnh giaùc, khoâng phaûi höôùng ñeán Sa-moân, Baø-la-moân, Nieát-baøn. Vì theá, ta nay neân caàu heát phaùp döôïc coâng xaûo, nhôø tueä naøy khieán cho ta ñöôïc tòch dieät roát raùo.” Nhöng Boà-taùt aáy caàu caùc phaùp voán khoâng thaáy moät phaùp nhoû naøo maø coù theå khôûi phaùp. Do khoâng thaáy cho neân truï tòch dieät. Do truï tòch dieät cho neân khoâng bò nhieät naõo. Do khoâng nhieät naõo cho neân bieát roõ sinh töû. Vì caùc höõu tình maø laøm lôïi ích, khieán caùc höõu tình döùt tröø caùc khoå.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñaây laø Boà-taùt neáu thaønh töïu saùu phaùp thì ñaïi

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

nguyeän khoâng thoaùi, tuøy yù vui ñöôïc coõi Phaät thanh tònh.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Boà-taùt thaønh töïu baûy phaùp, ñaïi nguyeän khoâng thoaùi chuyeån, tuøy yù vui ñöôïc coõi Phaät thanh tònh:

1. Taát caû sôû höõu cuûa mình thaûy ñeàu xaû, vaät ñöôïc xaû ra ñoù cuõng khoâng theå ñöôïc.
2. Giôùi khoâng khieám khuyeát, cuõng khoâng suy nghó giôùi.
3. Nhu hoøa nhaãn nhuïc höõu tình khoâng theå ñöôïc.
4. Phaùt khôûi tinh taán, ñoái vôùi thaân khaåu yù khoâng theå ñöôïc.
5. Thaønh töïu tónh löï, khoâng truï tónh löï.
6. Trí tueä vieân maõn khoâng coù phaân bieät.
7. Tuøy nieäm chö Phaät xa lìa töôùng.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Boà-taùt neáu thaønh töïu baûy phaùp nhö vaäy thì ñaïi nguyeän khoâng thoaùi chuyeån, ñöïôc caùc thöù trang nghieâm taát caû coõi Phaät thanh tònh.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Ngöôøi thaønh töïu taùm phaùp, ñaïi nguyeän khoâng thoaùi chuyeån, tuøy theo yù vui ñöôïc coõi Phaät thanh tònh:

1. Taâm khoâng taät ñoá.
2. Thí caùc moùn trang nghieâm.
3. Taâm roäng lôùn.
4. Toân kính Phaùp sö.
5. Khoâng soáng taø maïng.
6. Boá thí bình ñaúng.
7. Khoâng töï cao khoe khoang.
8. Khoâng khinh mieät ngöôøi khaùc.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Boà-taùt thaønh töïu taùm phaùp naøy, ñaïi nguyeän khoâng thoaùi chuyeån, tuøy theo yù vui ñöôïc coõi Phaät thanh tònh.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Boà-taùt neáu thaønh töïu chín phaùp thì ñaïi nguyeän khoâng thoaùi chuyeån tuøy theo yù vui ñöôïc coõi Phaät thanh tònh:

1. Thaân ñaày ñuû luaät nghi.
2. Ngöõ ñaày ñuû luaät nghi.
3. YÙ ñaày ñuû luaät nghi.
4. Laøm cho tham duïc bò suy taøn.
5. Laøm cho saân nhueá bò suy taøn.
6. Laøm cho ngu si bò suy taøn.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

1. Khoâng haønh khi doái.
2. Laøm baïn toát keo sôn.
3. Khoâng khinh maïn baïn toát.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Boà-taùt neân thaønh töïu ñöôïc chín phaùp nhö vaäy, thì ñaïi nguyeän khoâng thoaùi chuyeån, tuøy theo yù vui ñöôïc coõi Phaät thanh tònh.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Neáu Boà-taùt thaønh töïu möôøi phaùp, thì nguyeän khoâng thoaùi chuyeån, tuøy theo yù muoán ñöôïc coõi Phaät thanh tònh:

Moät laø, khi Boà-taùt ñem hoa ñeïp ñeán choã Nhö Lai hoaëc thaùp ñeå cuùng döôøng, laïi phaùt nguyeän: Nhö saéc höông thuø thaéng cuûa hoa ñeïp naøy, laøm cho ngöôøi thaáy sinh vui thích. Khi con thaønh Phaät, khieán trong coõi cuûa con coù ñuû loaïi hoa ñeïp moïc khaép treân ñaát vaø caùc caây baùu moïc xung quanh, cho ñeán höông ñoát, höông boät, höông xoa, y phuïc, ñoà aên, thöùc uoáng, traøng phan, baûo caùi, kim ngaân, löu ly, chaân chaâu, xa cöø, san hoâ... duøng ñeå cuùng döôøng, cuõng neân nhö vaäy hoài höôùng coâng ñöùc trang nghieâm coõi Phaät, Boà-taùt neân truï luaät nghi thanh tònh. Neáu ngöôøi truï giôùi thì tuøy theo taâm nguyeän ñeàu ñöôïc thaønh töïu.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Hai laø, khi Boà-taùt quaùn saùt töï thoï laïc neân nguyeän raèng: “Mong sao ngöôøi khaùc cuõng thoï laïc nhö vaäy.” Theá neân khi Boà-taùt thaønh Chaùnh giaùc, caùc höõu tình trong coõi Phaät aáy hoaøn toaøn höôùng ñeán an laïc.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Ba laø, Boà-taùt khoâng noùi ra nhöõng lôøi khoâng vui ñoái vôùi ngöôøi khaùc, thöôøng noùi nhöõng lôøi thieän xaûo, khi nguyeän nhö vaäy ñöôïc Boà-ñeà, trong coõi con khieán caùc höõu tình khoâng nghe ñeán nhöõng lôøi khoâng vui, thöôøng khieán ñöôïc nghe lôøi vöøa yù.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Boán laø, Boà-taùt thöôøng khuyeán khích höõu tình tu möôøi thieän nghieäp ñaïo, taát caû thieän caên cuøng vôùi caùc höõu tình hoài höôùng trí Taùt-baø-nhaõ. Khi chöùng Boà-ñeà, trong coõi Phaät con ñeàu khieán thaønh töïu möôøi thieän nghieäp ñaïo.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Naêm laø, Boà-taùt tuøy theo choã ñeán maø maét ñöôïc chöùng kieán khuyeán khích taát caû höõu tình trai, gaùi ñoàng nam, ñoàng nöõ ñeàu tu Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Boà-ñeà, döùt khoaùt khoâng taùn döông quaû Nhò thöøa. Theá neân, khi Boà-taùt ñöôïc Boà-ñeà, höõu tình

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

trong coõi Phaät aáy, taát caû ñeàu phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà, xa lìa yù Thanh vaên, Duyeân giaùc. Coõi Phaät thanh tònh nhö vaäy, caùc chuùng Boà- taùt ñaày caû trong coõi aáy.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Saùu laø, Boà-taùt ñoái vôùi lôïi döôõng cuûa ngöôøi khaùc, khoâng coù ngaên chaën, thaáy ngöôøi khaùc ñöôïc lôïi luoân sinh hoan hyû. Theá neân, khi Boà-taùt ñöôïc Boà-ñeà, caùc höõu tình trong coõi Phaät aáy thoï duïng cuûa caûi khoâng bao giôø heát, laïi coøn ñöôïc aùnh saùng ñaïi phaùp nhö vaäy.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Baûy laø, Boà-taùt neáu thaáy Tyø-kheo, Tyø-kheo-ni coù phaïm toäi thì döùt khoaùt khoâng neâu ra maø chæ töï an truï trong chaùnh phaùp. Theá neân, khi Boà-taùt chöùng Boà-ñeà, trong coõi Phaät aáy taát caû khoâng coù tieáng loãi laàm. Vì sao? Vì ñaïi chuùng aáy thanh tònh khoâng coù loãi laàm.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Taùm laø, Boà-taùt haâm moä phaùp, caàu phaùp khoâng coù nhieät naõo, moät khi ñaõ nghe ñöôïc phaùp roài thì thaúng tieán tu haønh. Luùc chöùng Boà-ñeà, höõu tình trong coõi Phaät aáy haâm moä phaùp khoâng coù nhieät naõo, nhö phaùp ñaõ ñöôïc nghe tuøy thuaän tu haønh.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Chín laø, Boà-taùt duøng caùc thöù aâm nhaïc nhö thöông, khö, troáng, söøng, ñaøn, saùo daâng cuùng thaùp Phaät, ñem thieän caên naøy hoài höôùng trang nghieâm coõi Phaät thaønh töïu. Vì theá, khi Boà-taùt chöùng Boà-ñeà, trong coõi Phaät aáy traêm ngaøn aâm nhaïc khoâng troåi töï keâu.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Möôøi laø, Boà-taùt neáu thaáy höõu tình thaát nieäm thì nguyeän: “Khieán cho chuùng ñöôïc chaùnh nieäm.” Vì theá, neân khi Boà-taùt chöùng Boà-ñeà, taát caû höõu tình trong coõi Phaät aáy ñöôïc thuyeàn duyeät thöïc.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Coõi Phaät ñaày ñuû coâng ñöùc nhö vaäy, giaû söû Nhö Lai ñem bieän taøi ñeå noùi traûi qua moät kieáp hoaëc hôn moät kieáp cuõng khoâng heát ñöôïc. Nhöng nay ta tuøy theo söï mong muoán cuûa caùc Boà-taùt maø löôïc noùi nhö vaäy, khieán cho ngöôøi yù vui taêng thöôïng, nghe roài maø höôùng ñeán seõ ñöôïc ñaày ñuû coâng ñöùc ôû coõi Phaät.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Boà-taùt thaønh töïu ba phaùp, mau choùng thaønh Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, sôû caàu coõi Phaät ñeàu ñöôïc thaønh töïu:

1. Soáng khoâng buoâng lung.
2. Ñaõ nghe phaùp roài khôûi leân söï tu haønh chaân chaùnh.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

1. Phaùt ñaïi nguyeän thuø thaéng.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Neáu Boà-taùt thaønh töïu ba phaùp thì mau thaønh töïu voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, tuøy theo yù muoán coõi Phaät thanh tònh ñeàu ñöôïc vieân maõn.

Khi aáy, Tyø-kheo Xaù-lôïi-phaát baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Thaät hy höõu, nhö Lai kheùo noùi phaùp naøy. Ñöùc Theá Toân do truï khoâng buoâng lung cho neân ñöôïc taát caû phaùp phaàn Boà- ñeà; truï tu haønh chaân chaùnh ñöôïc ñaïi Boà-ñeà, ñem ñaïi nguyeän thuø thaéng ñeå thaønh töïu coõi Phaät.

Ñöùc Phaät baûo Xaù-lôïi-phaát:

–Ñuùng vaäy, ñuùng vaäy! Thaät ñuùng nhö lôøi oâng noùi, do khoâng buoâng lung cho neân ñöôïc phaùp phaàn Boà-ñeà; do truï tu haønh chaân chaùnh cho neân ñöôïc ñaïi Boà-ñeà; do phaùt ñaïi nguyeän thuø thaéng cho neân ñöôïc coõi Phaät trang nghieâm thanh tònh ñaày ñuû.

Xaù-lôïi-phaát! Do thuôû xöa ta nöông vaøo nguyeän thuø thaéng cho neân môùi ñöôïc thaønh töïu quoác ñoä nhö vaäy.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Do thuôû xöa ta khoâng buoâng lung cho neân baûn nguyeän ñöôïc vieân maõn; do tu haønh chaân chaùnh cho neân ñöôïc ñaïi Boà-ñeà. Naøy Xaù-lôïi-phaát! Neáu chæ noùi suoâng maø khoâng tu haønh thì khoâng theå ñeán ñöôïc ñòa vò Thanh vaên, huoáng laø ñöôïc Voâ thöôïng Boà- ñeà. Theá neân, naøy Xaù-lôïi-phaát! Boà-taùt coát yeáu laø neân noùi lôøi chaân thaät, nhö lyù thuyeát tu haønh, ñoái vôùi hoïc xöù thì neân hoïc nhö vaäy.

Khi aáy, trong hoäi boán vaïn Boà-taùt töø choã ngoài ñöùng daäy chaép tay höôùng leân Phaät, khaùc mieäng cuøng lôøi baïch raèng:

–Baïch Theá Toân! Nhö Theá Toân ñaõ noùi hoïc xöù cuûa Boà-taùt, con neân theo hoïc, truï khoâng buoâng lung, tu haønh thaønh töïu, ñaïi nguyeän trang nghieâm coõi Phaät thanh tònh ñöôïc vieân maõn, haïnh nhö vaäy con seõ thöïc haønh. Neáu caùc Boà-taùt tuøy thuaän theo sôû nguyeän aáy, thì con nguyeän cuõng seõ ñaày ñuû.

Khi aáy, Ñöùc Theá Toân mæm cöôøi raïng rôõ. Thaáy vaäy, Xaù-lôïi-phaát

thöa:

–Thöa Theá Toân! Vì lyù do gì Theá Toân mæm cöôøi? Ñöùc Phaät baûo:

–Naøy Xaù-lôïi-phaát! OÂng coù thaáy caùc thieän nam töû naøy roáng

tieáng roáng sö töû khoâng?

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Xaù-lôïi-phaát thöa:

–Daï vaâng, con ñaõ thaáy. Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy Xaù-lôïi-phaát! Caùc thieän nam töû naøy quaù traêm ngaøn kieáp, moãi moãi ñeàu laøm lôïi ích khaùc nhau, ñoàng chöùng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, cuøng moät hieäu laø Nguyeän Trang Nghieâm, cuõng nhö ñöông lai Sö Töû Phaät. Coõi aáy thanh tònh, cuøng vôùi coõi Voâ Löôïng Thoï Nhö Lai khoâng taêng khoâng giaûm, chæ tröø tuoåi thoï.

Xaù-lôïi-phaát thöa:

–Tuoåi thoï cuûa caùc Nhö Lai aáy laø bao nhieâu? Ñöùc Phaät daïy:

–Moãi moãi Ñöùc Phaät aáy ñeàu thoï möôøi kieáp.

Luùc ñoù, Boà-taùt Sö Töû Duõng Maõnh Loâi AÂm töø choã ngoài ñöùng daäy baøy vai phaûi, goái phaûi quyø saùt ñaát, chaép tay höôùng leân Phaät baïch raèng:

–Baïch Theá Toân! Ñoàng chaân Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi naøy, ñöôïc chö Phaät Nhö Lai khen ngôïi, vaäy coøn bao laâu nöõa Vaên-thuø-sö-lôïi môùi chöùng Voâ thöôïng Boà-ñeà vaø coõi Phaät aáy seõ nhö theá naøo?

Ñöùc Phaät baûo Boà-taùt Duõng Maõnh Loâi AÂm:

–Naøy thieän nam! Vieäc ñoù oâng neân hoûi Ñoàng chaân Boà-taùt Vaên- thuø-sö-lôïi.

Boà-taùt Duõng Maõnh Loâi AÂm hoûi Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Ñeán khi naøo Boà-taùt môùi thaønh Chaùnh ñaúng giaùc? Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Naøy thieän nam! Sao thieän nam khoâng hoûi raèng, ta truï Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, maø laïi hoûi ta thaønh Chaùnh giaùc. Vì sao? Vì ta ñoái vôùi Boà-ñeà coøn khoâng truï, thì laøm sao khieán ta chöùng Boà-ñeà? Phaùp Boà-ñeà khoâng truï khoâng chöùng, thì ta laøm sao coù söï chöùng truï?

Sö Töû Duõng Maõnh hoûi Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Leõ naøo Boà-taùt khoâng vì lôïi ích taát caû höõu tình maø chöùng Boà-

ñeà ö?

Vaên-thuø ñaùp:

–Khoâng, naøy thieän nam! Vì sao? Vì höõu tình khoâng theå ñöôïc.

Neáu höõu tình coù theå ñöôïc thì ta seõ vì caùc höõu tình maø chöùng Boà-ñeà vaø truï Boà-ñeà. Thoï maïng cuûa höõu tình vaø Boå-ñaëc-giaø-la ñeàu khoâng

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

coù sôû höõu. Vì theá, ta nay khoâng truï Boà-ñeà cuõng khoâng thoaùi chuyeån.

Sö Töû Duõng Maõnh hoûi Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Boà-taùt khoâng truï phaùp Phaät ö? Vaên-thuø ñaùp:

–Ta khoâng truï. Naøy thieän nam! Taát caû phaùp truï vaøo phaùp Phaät, taát caû phaùp voâ laäu, voâ teá, voâ töôùng, voâ hình. Theá neân Ñöùc Phaät truï vaøo Nhö nhö, taát caû caùc phaùp maø Ñöùc Phaät truï cuõng laïi nhö vaäy.

Sö Töû Duõng Maõnh laïi hoûi:

–Theo nhö Boà-taùt noùi: “Ta khoâng truï phaùp Phaät.” Nay toâi hoûi nghóa naøy, xin vì toâi maø noùi.

Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Naøy thieän nam! YÙ oâng nghó sao? Vì saéc maø caàu Boà-ñeà ö? Vì saéc baûn taùnh maø caàu Boà-ñeà ö? Vì saéc nhö nhö, vì saéc töï taùnh, vì saéc khoâng taùnh, vì saéc vieãn ly, vì saéc phaùp taùnh maø caàu Boà-ñeà ö?

Naøy thieän nam! YÙ oâng nghó sao? Neáu saéc laø Boà-ñeà thì saéc ñaâu chöùng Boà-ñeà? Saéc baûn taùnh, saéc nhö nhö, saéc töï taùnh, saéc khoâng taùnh, saéc vieãn ly, saéc phaùp taùnh chöùng Boà-ñeà ö?

Sö Töû Duõng Maõnh ñaùp:

–Khoâng chöùng, thöa Vaên-thuø-sö-lôïi. Saéc khoâng caàu Boà-ñeà, Boà- ñeà khoâng saéc, baûn taùnh khoâng saéc, nhö nhö khoâng saéc, töï taùnh khoâng saéc, khoâng taùnh khoâng saéc, vieãn ly khoâng saéc, phaùp taùnh khoâng saéc maø chöùng Boà-ñeà. Noùi roäng ra, cho ñeán saéc phaùp taùnh cuõng khoâng chöùng Boà-ñeà.

Vaên-thuø-sö-lôïi hoûi:

–Thieän nam! YÙ oâng nghó sao? Thoï, töôûng, haønh, thöùc caàu Boà- ñeà ö? Thoï, töôûng, haønh, thöùc chöùng Boà-ñeà ö? Cho ñeán thöùc phaùp taùnh chöùng Boà-ñeà ö?

Sö Töû Duõng Maõnh ñaùp:

–Khoâng, thöa Vaên-thuø-sö-lôïi! Thoï, töôûng, haønh, thöùc khoâng caàu Boà-ñeà, khoâng chöùng Boà-ñeà, cho ñeán thöùc phaùp taùnh khoâng caàu Boà-ñeà khoâng chöùng Boà-ñeà.

Vaên-thuø-sö-lôïi hoûi:

–Naøy thieän nam! YÙ oâng nghó sao? Lìa ñoái vôùi naêm uaån coù ngaõ, ngaõ sôû hieän dieän khoâng?

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Sö Töû Duõng Maõnh ñaùp:

–Khoâng.

Vaên-thuø-sö-lôïi hoûi:

–Naøy thieän nam! Theá naøo laø hai phaùp maø chöùng Boà-ñeà? Sö Töû Duõng Maõnh ñaùp:

–Boà-taùt môùi phaùt taâm nghe lôøi nhö vaäy ñoái vôùi Vaên-thuø-sö-lôïi ñeàu sinh kinh sôï vaø cho raèng lôøi cuûa Vaên-thuø-sö-lôïi laø ñònh löôïng, cho neân caùc Boà-taùt naøy môùi noùi raèng: “Ta khoâng caàu Boà-ñeà, khoâng chöùng Boà-ñeà.”

Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Naøy thieän nam! Taát caû caùc phaùp khoâng coù kinh sôï, trong thaät teá cuõng khoâng kinh sôï. Ñöùc Phaät vì ngöôøi khoâng kinh sôï maø noùi phaùp. Neáu ngöôøi kinh sôï thì sinh ra chaùn naûn. Neáu sinh chaùn naûn thì lìa duïc. Neáu lìa duïc thì giaûi thoaùt. Neáu giaûi thoaùt thì khoâng coù Boà- ñeà. Neáu khoâng coù Boà-ñeà thì khoâng ñaém tröôùc. Neáu khoâng ñaém tröôùc thì khoâng ñeán. Neáu khoâng ñeán thì khoâng ñi. Neáu khoâng ñi thì khoâng nguyeän caàu. Neáu khoâng nguyeän caàu thì khoâng sôû caàu. Neáu khoâng sôû caàu thì khoâng thoaùi chuyeån. Neáu khoâng thoaùi chuyeån thì töø ñaâu maø thoaùi chuyeån? Töø ngaõ chaáp maø thoaùi ö? Töø höõu tình Thoï maïng vaø Boå-ñaëc-giaø-la, hoaëc ñoaïn, hoaëc thöôøng giöõ töôùng phaân bieät maø sinh thoaùi ö? Ngöôøi aáy ñoái vôùi thoaùi chuyeån maø khoâng thoaùi chuyeån thì laøm sao maø thoaùi? Töø khoâng taùnh, khoâng töôùng, khoâng nguyeän, thaät teá vaø caùc phaùp Phaät maø thoaùi chuyeån ö? Töø phaùp Phaät naøo maø thoaùi chuyeån? Laø khoâng lìa phaùp Phaät, khoâng roát raùo phaùp Phaät, khoâng choã quaùn, khoâng choã ra vaøo, khoâng sôû haønh, cuõng khoâng bieåu thò, chæ coù teân goïi khoâng, khoâng sinh khoâng dieät, khoâng ñeán khoâng ñi, xa lìa thanh tònh taïp nhieãm, khoâng traàn, ly traàn, khoâng bình ñaúng, xa lìa taùc yù, voâ taän khoâng chaáp tröôùc, khoâng bình ñaúng, khoâng phaûi khoâng bình ñaúng. Ñaây laø phaùp Phaät. Naøy thieän nam! Taát caû phaùp Phaät ñeàu laø khoâng phaùp. Vì sao? Vì khoâng theå ñöôïc. Neáu phaùp Phaät sinh nhö vaäy thì Boà-taùt môùi phaùt taâm, nghe vaäy roài taâm sinh kinh sôï mau chöùng Boà-ñeà. Neáu khoâng kinh sôï thì khoâng chöùng Boà-ñeà.

Sö Töû Duõng Maõnh hoûi Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Sao Boà-taùt noùi vôùi maät yù nhö vaäy?

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Naøy thieän nam! Hoaëc kinh sôï hoaëc phaân bieät, nhöõng ngöôøi aáy ñeàu chöùng Boà-ñeà. Hoaëc ngöôøi phaùt taâm nhö vaäy, hoaëc khoâng phaùt taâm ñoái vôùi Chaùnh giaùc maø mong caàu ñeàu chöùng Boà-ñeà.

Laïi nöõa, ngöôøi khoâng phaùt taâm thì khoâng chöùng Boà-ñeà, cuõng khoâng suy nghó. Taâm Boà-ñeà aáy thaät khoâng sôû ñaéc, cuõng khoâng phaân bieät. Neáu khoâng phaân bieät thì khoâng chöùng Chaùnh giaùc. Vì nhaân duyeân gì maø khoâng chöùng Chaùnh giaùc? Vì khoâng ñöôïc Boà-ñeà, cuõng khoâng chöùng Boà-ñeà. Vì sao? Naøy thieän nam! Hö khoâng giôùi chöùng Boà-ñeà khoâng?

Sö Töû Duõng Maõnh ñaùp:

–Khoâng chöùng. Vaên-thuø-sö-lôïi hoûi:

–Thieän nam töû! Leõ naøo Nhö Lai khoâng noùi taát caû phaùp cuøng vôùi hö khoâng ö?

Sö Töû Duõng Maõnh ñaùp:

–Ñuùng vaäy, ñuùng vaäy! Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Nhö hö khoâng, Boà-ñeà cuõng vaäy; nhö Boà-ñeà hö khoâng cuõng nhö vaäy. Hö khoâng vaø Boà-ñeà khoâng hai khoâng khaùc. Neáu Boà-taùt bieát bình ñaúng nhö vaäy, thì khoâng sôû tri cuõng khoâng baát tri.

Khi noùi phaùp naøy, moät vaïn boán ngaøn Tyø-kheo heát caùc höõu laäu, taâm ñöôïc giaûi thoaùt; möôøi hai öùc Tyø-kheo xa lìa traàn caáu, ôû trong caùc phaùp ñöôïc Phaùp nhaõn tònh; chín vaïn saùu ngaøn höõu tình töø xöa chöa töøng phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà, nay ñeàu ñaõ phaùt; naêm vaïn Boà-taùt ñöôïc Voâ sinh phaùp nhaãn.

Khi aáy, Boà-taùt Sö Töû Duõng Maõnh Loâi AÂm hoûi Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Boà-taùt phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà cho ñeán nay ñöôïc bao laâu

roài?

Vaên-thuø-sö-lôïi baûo:

–Thoâi thoâi, naøy thieän nam! ÔÛ trong phaùp voâ sinh chôù khôûi phaân

bieät. Naøy thieän nam! Neáu noùi raèng ta phaùt taâm Boà-ñeà, ta haønh Boà- ñeà, ai noùi nhö vaäy laø ñaïi taø kieán. Thieän nam! Ta khoâng thaáy taâm ngöôøi kia vì Boà-ñeà maø phaùt. Vì taâm ta khoâng theå thaáy, cho neân khoâng vì Boà-ñeà maø phaùt taâm.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Sö Töû Duõng Maõnh hoûi Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Noùi vaäy nghóa laø gì? Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Naøy thieän nam! Neáu khoâng coù caùi thaáy thì goïi laø bình ñaúng, nhö vöøa roài ñaõ noùi.

Sö Töû Duõng Maõnh hoûi Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Sao goïi laø bình ñaúng? Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Naøy thieän nam! Bình ñaúng laø khoâng coù caùc töôùng. Do bình ñaúng naøy cho neân noùi taát caû phaùp laø moät vò. Moät vò laø noùi moät taùnh; moät taùnh laø taùnh tòch tónh, töùc laø khoâng coù taïp nhieãm, cuõng khoâng coù thanh tònh. Noùi phaùp nhö vaäy khoâng ñoaïn, khoâng thöôøng, khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng ngaõ, khoâng nhieáp thoï, khoâng thuû, khoâng xaû. Noùi phaùp nhö vaäy, noùi roài khoâng coù caùi ñeå suy nghó, cuõng khoâng coù caùi ñeå phaân bieät.

Naøy thieän nam! Trong phaùp bình ñaúng naøy khôûi trí tu haønh, goïi ñoù laø bình ñaúng.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Boà-taùt nhaäp vaøo phaùp taùnh nhö vaäy, khoâng thaáy khaùc, khoâng thaáy moät, goïi ñoù laø bình ñaúng. Bình ñaúng ñoù lìa caùi khoâng bình ñaúng; trong caùi khoâng bình ñaúng ñoù vaø caùi bình ñaúng caû hai xöa nay thanh tònh.

Khi aáy, Boà-taùt Sö Töû Duõng Maõnh Loâi AÂm baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Nay Vaên-thuø-sö-lôïi khoâng chòu noùi veà mình ñoái vôùi Voâ thöôïng Boà-ñeà phaùt taâm laâu mau, ñaïi chuùng ñeàu raát muoán nghe.

Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy thieän nam! Vaên-thuø-sö-lôïi laø ngöôøi coù söùc nhaãn thaäm thaâm, cho ñeán caùi nhaãn thaâm thaâm ñoù cuõng khoâng theå ñöôïc, Boà-ñeà cuõng khoâng theå ñöôïc, taâm cuõng khoâng theå ñöôïc. Do taâm khoâng theå ñöôïc cho neân khoâng noùi phaùt taâm laâu mau.

Naøy thieän nam! Ngöôi neân laéng nghe ta seõ noùi: Ñoàng chaân Boà- taùt Vaên-thuø-sö-lôïi phaùt taâm Boà-ñeà ñaõ laâu. Thieän nam, quaù khöù raát laâu, quaù baûy möôi vaïn a-taêng-kyø traêm ngaøn haèng haø sa kieáp. Luùc ñoù, coù Phaät hieäu Loâi AÂm Nhö Lai, ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, Minh Haïnh Tuùc, Thieän Theä, theá Gian Giaûi, Voâ Thöôïng Só, Ñieàu Ngöï Tröôïng

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Phu, Thieân Nhaân Sö, Phaät Theá Toân, xuaát hieän ôû theá gian. ÔÛ phöông Ñoâng caùch ñaây quaù baûy möôi hai öùc coõi Phaät, coù theá giôùi teân laø Voâ sinh, Nhö Lai Loâi AÂm noùi phaùp ôû nôi aáy. Caùc chuùng Thanh vaên coù ñeán taùm möôi boán öùc trieäu, caùc chuùng Boà-taùt laïi nhieàu gaáp ñoâi. Naøy thieän nam! Luùc ñoù coù vua teân laø Hö Khoâng Thaát Baûo Cuï Tuùc laøm vua trong boán thieän haï, ñem chaùnh phaùp giaùo hoùa daân chuùng, laøm Phaùp luaân vöông. Naøy thieän nam! Hö Khoâng Vöông aáy ôû trong hoäi cuûa Loâi AÂm Nhö Lai, suoát taùm vaïn boán ngaøn naêm, ñem ñuû loaïi nhaïc cuï, y phuïc, ñoà aên, thöùc uoáng, cung ñieän, ñaøi quaùn, noâ boäc cung caáp haàu haï, cung kính cuùng döôøng, thöøa söï Loâi AÂm Nhö Lai vaø ñaïi chuùng Boà-taùt, Thanh vaên. Caùc theå nöõ, vöông töû, ñaïi thaàn trong thaân toäc, cuûa vua chæ coù phuïc vuï cuùng döôøng, ngoaøi ra, khoâng laøm vieäc gì khaùc. Tuy traûi qua taùm vaïn boán ngaøn naêm, nhöng khoâng bieát meät moûi. Sau moät thôøi gian vua ngoài moät mình suy nghó: “Ta ñaõ tích taäp voâ löôïng thieän caên, nay ta ñem thieän caên naøy hoài höôùng mong caàu ñieàu gì ñaây? Laø caàu Ñeá Thích hay Phaïm vöông? Laø Chuyeån luaân thaùnh vöông ö? Laø caàu Thanh vaên, Duyeân giaùc ö?” Naøy thieän nam! Hö Khoâng Vöông nghó nhö vaäy roài, töùc thì trong hö khoâng chö Thieân baûo: “Thoâi thoâi! Ñaïi vöông chôù khôûi taâm haï lieät nhö vaäy. Vì sao? Vì Ñaïi vöông ñaõ tích taäp phöôùc tu raát nhieàu, Ñaïi vöông neân phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà.” Naøy thieän nam! Hö Khoâng Vöông nghe nhö vaäy roài hoan hyû nghó raèng: “Nay ta ñoái vôùi vieäc naøy nhaát ñònh khoâng coøn thoaùi chuyeån. Vì sao? Vì chö Thieân bieát ñöôïc taâm ta maø ñeán maùch baûo.” Naøy thieän nam! Luùc ñoù Hö Khoâng Vöông lieàn cuøng taùm möôi öùc trieäu traêm ngaøn höõu tình ñeán choã Loâi AÂm Nhö Lai ñaûnh leã saùt hai chaân, nhieãu quanh beân phaûi baûy voøng roài lui ngoài moät beân.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Hö Khoâng Vöông laïi höôùng ñeán Loâi

AÂm Nhö Lai chaép tay noùi keä raèng:

*Con hoûi phaùp toái thaéng Cuùi xin Nhaân Trung noùi Laøm sao ñöôïc toái thaéng*

*Tröôïng phu Nhaân Trung Toân? ÔÛ tröôùc Ñöùc Theá Toân*

*Con cuùng döôøng roäng lôùn*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Vì taâm khoâng choã nöông Chöa töøng phaùt hoài höôùng. Moät mình ngoài suy nghó Moät duyeân buoäc taâm naøy Ñaõ taïo phöôùc roäng lôùn Hoài höôùng nhö theá naøo?*

*Laø caàu laøm Thích, Phaïm Hay laø Chuyeån luaân vöông Hoaëc laø caàu Thanh vaên Cho ñeán caàu Duyeân giaùc? Trong loøng nghó nhö vaäy Chö Thieân ñeán baûo con Neáu phaùt taâm haï lieät Phöôùc aáy seõ toån hoaïi,*

*Ñaïi vöông phaùt thaéng nguyeän Laøm lôïi ích höõu tình*

*Vì muoán ñoä theá gian Neân phaùt taâm Boà-ñeà. Con hoûi Baäc Bieán Giaùc Trong caùc phaùp töï taïi Laøm sao phaùt taâm naøy*

*Thaønh töïu Chaùnh ñaúng giaùc Laáy gì ñeå chöùng ñaéc*

*Vì con maø chæ baøy. Neân khôûi nieäm Boà-ñeà*

*Ngang baèng vôùi Maâu-ni. Töø khoâng nghe lôøi naøy Neân con thöa Nhö Lai.*

*Ñaïi vöông nay neân bieát Ta seõ laàn löôït noùi*

*Caùc phaùp thuoäc nhaân duyeân Laïc duïc laø caên baûn.*

*Nhö kia ñaõ nguyeän caàu Ñöôïc quaû cuõng nhö vaäy Ta ôû ñôøi quaù khöù*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Cuõng töøng phaùt taâm naøy. Lôïi ích caùc höõu tình*

*Phaùt nguyeän thuø thaéng naøy Do nguyeän thuø thaéng aáy Neân ñöôïc quaû thuø thaéng.*

*Ta chöùng ñaïi Boà-ñeà*

*Ñaày ñuû nguyeän thuø thaéng Ñaïi vöông neân duõng maõnh Haõy phaùt taâm nhö vaäy.*

*Thöïc haønh dieäu haïnh naøy Nhaát ñònh thaønh Chaùnh giaùc Nghe Phaät daïy nhö vaäy*

*Vua aáy raát hoan hyû, Roáng tieáng roáng sö töû Theá gian ñeàu chaán ñoäng Töø luùc môùi phaùt taâm Cho ñeán taän sinh töû, Lôïi ích caùc höõu tình Con haønh haïnh voâ bieân ÔÛ tröôùc giöõa ñaïi chuùng Con phaùt taâm Boà-ñeà Theä ñoä caùc quaàn sinh Ñeàu lìa heát caùc khoå.*

*Nguyeän töø ñaây veà sau Neáu con coù nhieãm oâ Taâm saân nhueá taät ñoá Vaø ngaõ maïn tham aùi*

*Laø khi doái möôøi phöông Vaø chö Phaät hieän taïi.*

*Töø ñaây maõi veà sau Cho ñeán chöùng Boà-ñeà*

*Theà tu haønh phaïm haïnh Con xaû toäi tham duïc Theo Phaät maø tu hoïc Tònh giôùi, nhu hoøa, nhaãn*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Khoâng ñem taâm haáp taáp*

*Choùng mong thaønh Chaùnh giaùc. Con suoát ñôøi vò lai*

*Ñoái vôùi moãi höõu tình Thaùnh tònh nôi coõi Phaät Voâ löôïng chaúng nghó baøn Xöng döông danh hieäu aáy*

*Vang khaép möôøi phöông coõi Con nay töï thoï kyù*

*Thaønh Phaät khoâng coøn nghi. Ñoái tröôùc Baäc Ñaïo Sö*

*YÙ nghieäp con thanh tònh Vaø thaân nghieäp thanh tònh Cho ñeán coõi ngöõ nghieäp Thaûy ñeàu khieán thanh tònh Khoâng neân khôûi baát thieän Con ñem haïnh chaân thaät Thaønh Phaät lôïi theá gian. Do lôøi thaønh thaät naøy*

*Ñaát saùu caùch chaán ñoäng Neáu con noùi khoâng thaät Boán ñaïi seõ dôøi ñoåi,*

*Vì con noùi thaønh thaät Neân coù caùc aâm nhaïc Troåi leân töø hö khoâng*

*Con thaønh thaät khoâng kieâu Cuõng khoâng caùc keát söû*

*Do söï thaønh thaät naøy Nguyeän möa hoa trôøi ñeïp Do noùi khoâng voïng ngöõ. Neân caûnh giaùc chaân thaät Khaép möôøi phöông voâ löôïng ÖÙc coõi ñeàu chaán ñoäng*

*Saùt-na trong hö khoâng AÂm nhaïc ñeàu troåi leân*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Möa hoa Maïn-ñaø ñeïp Cao baûy nuùi Meâ-loâ*

*Hai möôi muoân öùc ngöôøi Theo hoïc nôi vua aáy Ñeàu phaùt tieáng vi dieäu, Chuùng toâi seõ thaønh Phaät Nhö hai möôi muoân öùc Ai naáy cuõng nhö vaäy*

*Hoïc vua caàu Chaùnh giaùc.*

Naøy thieän nam! Hö Khoâng Vöông thuôû ñoù, chaúng ai ñaâu khaùc, nay chính laø Ñoàng chaân Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi. Ñoàng chaân Boà-taùt luùc ñoù laø Hö Khoâng Vöông traûi qua baûy möôi vaïn a-taêng-kyø traêm ngaøn haèng haø sa kieáp phaùt taâm Boà-ñeà tröôùc nhaát, laïi quaù saùu möôi haèng haø sa kieáp ñöôïc Voâ sinh phaùp nhaãn. Töø ñoù veà sau ñaày ñuû möôøi Ñòa, vieân maõn möôøi Löïc vaø cuõng troïn ñòa cuûa taát caû Nhö Lai, hoaøn bò taát caû phaùp Phaät, chöa töøng khôûi moät nieäm nhö vaày: “Ta chöùng Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Boà-ñeà.”

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Hai möôi öùc ngöôøi thuôû ñoù cuøng vôùi Hö Khoâng Vöông ôû choã Loâi AÂm Nhö Lai phaùt taâm Boà-ñeà ñeàu ñaõ chöùng Voâ thöôïng Boà-ñeà, Chuyeån phaùp luaân khoâng thoaùi, vì a-taêng- kyø höõu tình maø laøm Phaät söï, laøm Phaät söï roài, nhö Phaät Nieát-baøn maø nhaäp Baùt-nieát-baøn. Nhöõng vò aáy ñeàu laø töø Vaên-thuø-sö-lôïi khuyeán phaùt, ñoái vôùi thí, giôùi, nhaãn, taán, ñònh vaø tueä ñeàu laàn löôït thöøa söï. Nhöõng vò aáy thaûy ñeàu hoä trì giaùo phaùp cuûa chö Phaät, chæ tröø moät Ñöùc Phaät ôû taïi phöông döôùi quaù boán möôi haèng haø sa coõi Phaät, theá giôùi aáy teân laø Ñòa, Phaät hieäu laø Ñòa Thieân, thoï maïng voâ löôïng, hieän ñang truï theá, ñöôïc voâ löôïng chuùng Thanh vaên vaây quanh.

Khi Phaät noùi veà vieäc thuôû xöa cuûa Vaên-thuø-sö-lôïi, trong chuùng baûy ngaøn höõu tình ñeàu phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng ñaïi Boà-ñeà.



[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)